



Manuel d'Instruction de EC-380

AVANT-PROPOS

Merci d'avoir acheté Fauteuil de Massage EC-380. Lisez attentivement ce manuel d'instruction avant l'exploitation afin de bénéficier pleinement des avantages du produit.

CONTENUS

CARACTERISTIQUES	2
PRECAUTIONS DE SECURITE	3-4
NOM DES PIECES	5-6
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	7-11
CONNEXION DE MASSE	12
SPECIFICATIONS DU PRODUIT	13
COMMENT FAIRE FONCTIONNER	14-20
DEPANNAGE	21
AVERTISSEMENTS	22

10 AVERTISSEMENTS

S'abstenir de permettre à un enfant ou une personne incapable d'auto-expression à utiliser le produit tout seul. Il existe un risque de choc électrique ou de blessure. Ne pas utiliser ou entreposer le fauteuil dans une salle de bains, ou des endroits où l'environnement est très humide. Il pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie ou la moisissure. Le temps d'utilisation ne doit pas dépasser 20 minutes ou 3 minutes lors de l'utilisation au même endroit du corps. L'utilisation pour une période de temps prolongée pourrait endommager les muscles ou les nerfs. Note: Éviter d'utiliser le produit pour plus de 30 minutes par jour. Assurez-vous d'éteindre l'appareil après utilisation. Il risquerait d'une utilisation abusive par les enfants. Si une anomalie est observée ou sentie sur le corps pendant l'utilisation du produit, arrêtez immédiatement et consultez un médecin. Ne pas utiliser la chaise de massage ou ottoman au voisinage de la source d'incendie tels que près d'un poêle ou en fumant. Il y a un risque d'incendie. Ne massez pas le coude, le genou, la tête ou le ventre. Cela pourrait causer des blessures ou d'un trouble ou un état physique. Ne pas utiliser tout en portant une parure de cheveu dure. Vous pourriez être blessé.

PIC 1

PIC 2

09 DEPANNAGE

L'appareil est contrôlé par un ordinateur et conçu à la surtension de puissance de +10 à -15%.

Les situations suivantes auront lieu dans l'occasion d'une surtension de puissance

Anomalies possibles	Méthode de gestion
Ne pas fonctionner même en contact avec l'alimentation électrique.	1. Vérifier le bouchon pour voir si il est bien branché ou électrifié. 2. Vérifier si l'interrupteur est sur "ON" d'état.
Aucune réponse de la machine même si la télécommande fonctionne pendant le cours.	The massage chair may have overheated due to prolonged use. Turn off the power and allow the chair to cool for 30-50 minutes.
Both the remote control and the massage chair are not functioning.	1. Make sure the chair is plugged into a working outlet. 2. Turn the power OFF and then ON again.

01 CARACTERISTIQUES

L'opération de produit est contrôlée par un ordinateur lequel peut fonctionner beaucoup de massage intelligent, comme kneading, tapping, clapping, Shiatsu, Rolling et Massage de l'air. Tous ces moyens de massage peuvent vous aider à améliorer la circulation du sang et consoler la fatigue afin de vous garder en bonne santé. Le fauteuil est équipé avec 5 séries de programmes automatiques de tout corps et 3 séries de programmes automatique de partie afin de satisfaire tous votre besoins. Les différentes fonctions de massages peuvent être combinées pour un massage programme réglable, en plus de massage de point précis: La combinaison de massage de l'air pour la tête et la jambe ainsi que la fonction de vibration peut être réglée automatiquement pour un massage plus efficace.

- Massage de vapeur est conçu spécialement pour le dos afin de conformer au corps de l'homme afin d'offrir un massage plus efficace.
- Le rouleau utilise un genre de matériel d'embolisme à offrir un massage profond avec points d'acupression sur le dos.
- Deux ajustement automatique, l'appuie de dos peut être réglée de 115 à 160, quant à l'appuie de pied, de 0 à 90.
- La fonction de minuterie peut être ajustée en suivant votre désir de la durée de massage.
- Ecran crystal liquide et écran lumineux vous assurent à utiliser même dans la nuit.
- Moniteur de température et capteur de pression ainsi que le senseur automatique de la température et le mécanisme d'arrêt automatique sont les garanties de santé.
- L'opération est contrôlée par un ordinateur en lui donnant une performance excellente et une qualité consistante.

02 PRECAUTIONS DE SECURITE

Lisez attentivement cette section avant utilisation. Après la lecture, assurez-vous de conserver soigneusement ce guide opérationnel et le garder facilement disponible quand vous avez besoin de vous référer.

ATTENTION

- Débranchez toujours cet appareil de prise de courant immédiatement après utilisation.
- Une connexion incorrecte du conducteur de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si le produit est correctement connecté à la terre. Ne modifier pas la fiche fournie avec le produit.
- Pour éviter les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles:
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser sous couverture ou oreiller.
- Une chaleur excessive peut survenir et provoquer un incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants, les personnes âgées, invalides ou personnes handicapées.
- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu décrit dans ce manuel.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il dispose d'un câble ou une prise endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échauffé ou endommagé, ou plongé dans l'eau.
- Rendre l'appareil à un centre de service pour l'examen et la réparation.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation ou la molette comme une poignée pour transporter cet appareil.
- Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas au cas où des produits aérosols (spray) sont utilisés ou lorsque l'oxygène est administré.
- Pour débrancher, mettez toutes les commandes à la position OFF, puis retirez la prise de la source de courant.
- Le Fauteuil de massage & Ottoman sont uniquement destinés à un usage ménager.

36. Intensité

Touche de réglage d'intensité de la pression de l'air, Auto ou manuel- 5 niveaux d'intensité. Appuyez une fois à activer, et appuyez de nouveau afin de l'arrêter.

37/38. Vers le haut/bas

Touche de l'ajustement de position pour le massage de point ou partiel. Ces touches sont pour ajuster la position de l'appuie de dos afin de commencer le massage de point. Appuyez sur cette touche continuellement jusqu'à ce que le rouleau est dans la position idéale et puis la lâchez. Appuyez sur la touche Rolling afin d'annuler la fonction de point.

Terminer l'opération

Appuyez sur ON/OFF après utilisation, l'appareil s'arrêtera. Les rouleaux de massage et capteur de pression ainsi que la position originale, puis réglez le bouton de l'alimentation sous le fauteuil à 0 et débranchez l'appareil.

Massage de point et Massage localisé de dos

30. Massage de point
Massage de point et Massage localisé du dos
Cette touche permet le massagede point d'aucune partie de dos. Appuyez sur la touche à activer avec le massage de la position originelle. Appuyez de nouveau à arrêter et retourner à massage de tout dos.

31. Partiel

Cette touche permet le massage de partiel d'aucune partie de dos. La position peut être réglée par l'utilisateur au massage localisé. Appuyez sur cette touche à continuer le mode de massage originel, lors de massage partiel. Appuyez de nouveau afin de retourner au massage de tout dos.
Réglage de siège/Vibration de jambe

32. Siège V

Touche de contrôle de la fonction de vibration de siège.
Appuyez une fois à activer, et appuyez de nouveau afin de l'arrêter.

33. Dos et siège

Touche du contrôle de la pression d'air sur le dos et le siège- 5 niveaux d'intensité. Appuyez une fois à activer, et appuyez de nouveau afin de l'arrêter.

34. Mollet

Touche du contrôle de la pression d'air sur le mollet- 5 niveaux d'intensité. Appuyez une fois à activer, et appuyez de nouveau afin de l'arrêter.

35. AUTO

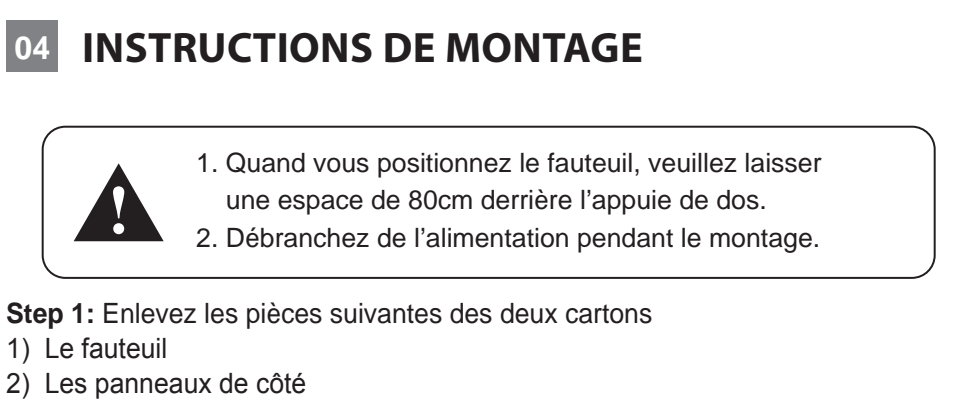
Touche du contrôle de squeeza d'air- 5 niveaux d'intensité. Appuyez une fois à activer, et appuyez de nouveau afin de l'arrêter.

- Veillez à ne pas faire fonctionner l'appareil avec le cordon enroulé sur lui ou avec le cordon accroché à un autre obstacle.Cela causerait un incendie ou un choc électrique.

PRECAUTIONS DE SECURITE

- Le fauteuil de massage est uniquement conçu pour l'usage personnel et non professionnel.
- Ne pas utiliser ce produit comme un substitut à des soins médicaux.
- Ne pas écraser. Éviter les pils tranchants.
- Ne pas tenter de se tenir sur l'unité.
- Ne pas utiliser le fauteuil de massage et ottoman sur la tête, ou l'abdomen.
- N'essayez pas de brancher / débrancher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Cas entraînerait des blessures ou des chocs électriques.
- Ne pas tenter de démonter le fauteuil de massage ou ottoman. Ne laissez aucun personnel autre que l'ingénieur de réparation de démonter ou de réparer le fauteuil de massage ou ottoman.
- Les personnes suivantes sont invitées à consulter un médecin avant utilisation.
- Ceux qui sont sous traitement médical ou en particulier ceux qui se plaignent d'indisposition
- Ceux qui ont des tumeurs malignes
- Ceux qui souffrent de troubles cardiaques
- Ceux qui sont en période menstruelle ou en céintés
- Ceux qui ont besoin de repos complet
- Ceux dont l'osséuse de dos est anormale ou courbée
- Ceux qui veulent utiliser le fauteuil de massage ou ottoman sur une partie du corps qui nécessite un traitement médical
- Ceux qui ont la fièvre (38°C ou plus)
- Ceux qui ont les os fragiles (ostéoporose, etc)
- Si la maladie ou la douleur se fait sentir en cours d'utilisation, cessez d'utiliser le fauteuil de massage et consulter un médecin immédiatement.
- Chaque utilisation du fauteuil de massage doit être limitée à 20 minutes. Le massage à un point donné doit être limité à 3 minutes. L'utilisation prolongée de fauteuil de massagé a point peut causer des effets indésirables.

03 NOM DE PIECES



24. Rolling

Contrôle de Rolling-3 tailles de largeur
Appuyez sur cette touche afin de commencer le massage de tout dos. Appuyez de nouveau à arrêter.
Cette fonction ne peut pas être utilisée sous massage de point.

25. Suédois

Contrôle de suédois-5 niveaux de vitesse.
Appuyez sur cette touche afin de commencer le massage suédois. Appuyez de nouveau à arrêter.

26. Vitesse

Ajustez la vitesse pour Tapping, Clapping, Suédois et Shiatsu.
Après activer la fonction, choisissez la vitesse par chaque appuie.

27. Largeur

Ajustez la largeur pour Tapping, Clapping, Shiatsu et Rolling.
Après activer la fonction, choisissez la vitesse par chaque appuie.

28. Kneading

Contrôle de Kneading-5 niveaux de vitesse.
Appuyez sur cette touche afin de commencer le massage Kneading. Appuyez de nouveau à arrêter.
Il peut être combiné avec Tapping/Clapping/Shiatsu.

29. Puissance

Ajustement pour la vitesse de Kneading
Après activer la fonction, choisissez la vitesse par chaque appuie.

B. Programme localisé

Ce programme vous donne un massage précis pour un massage localisé.

17. Cou/Epaule

Touche de contrôle de programme auto de cou/épaule

18. Dos/ lombaire

Touche de contrôle de programme auto de Dos/ lombaire

19. Corps bas

Touche de contrôle de programme auto du corps bas

20. Demo

Une démonstration des caractéristiques de l'appareil

21. Tapping

Contrôle de Tapping-3 tailles de largeur- 5 niveaux de vitesse.
Appuyez sur cette touche pour réparer le mode de massage tapping, et le voyant lumineux est allumé; les rouleaux de massage exercent une forte mais agréable vibration sur les points d'acupuncture sur le dos, soulageant et éliminant la douleur au dos dans son intégralité. Le réglage par défaut de cette fonction est «corps entier» avec l'intensité comme 'table'.

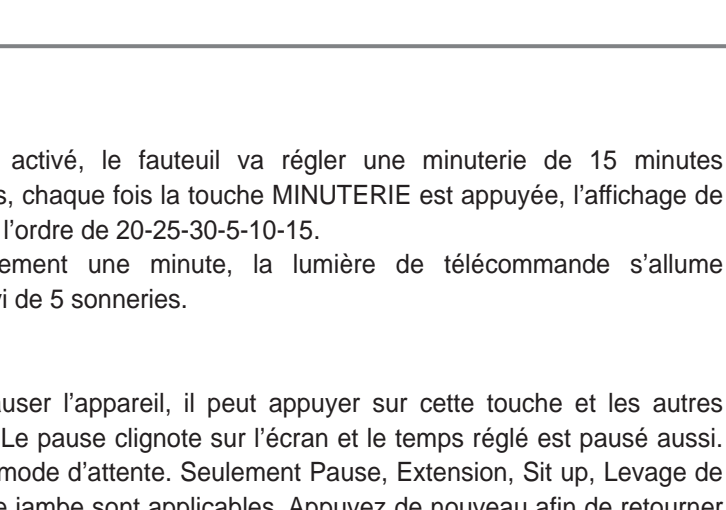
22. Clapping

Contrôle de Clapping-3 tailles de largeur- 5 niveaux de vitesse.
Appuyez sur cette touche et le voyant lumineux est allumé. Les rouleaux de massage déplaçant vers le haut et le bas pour vous laisser profiter le mélange des fonctions les plus agréables de pétrissage et de taratauge.

23. Shiatsu

Contrôle de shiatsu-3 tailles de largeur- 5 niveaux de vitesse.
Appuyez sur cette touche afin de commencer le massage de tout dos avec intensité moyenne. Appuyez de nouveau à arrêter.

POSITION DE MASSAGE



● Mode du massage de dos ○ Sac aérien

04 INSTRUCTIONS DE MONTAGE

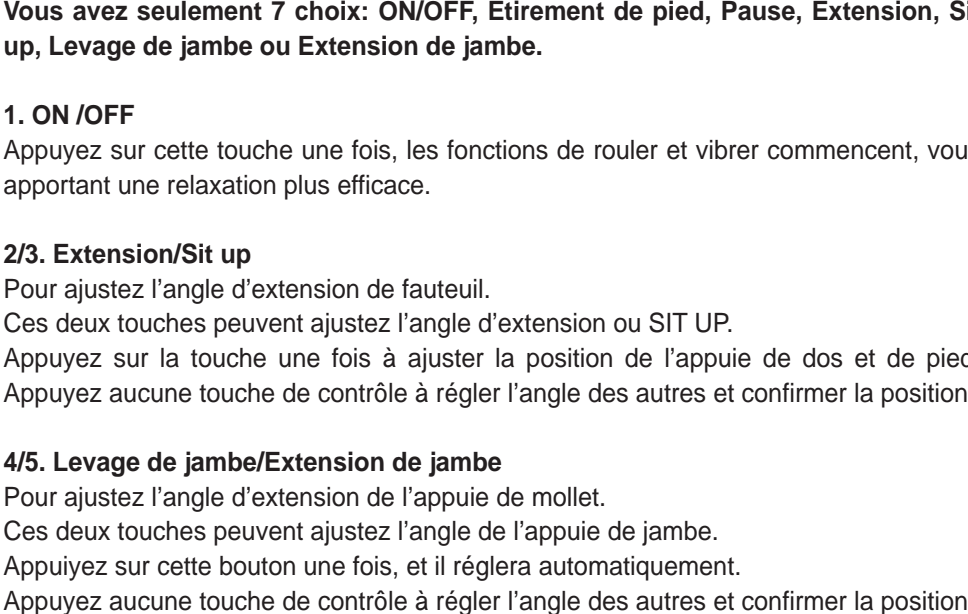
1. Quand vous positionnez le fauteuil, veuillez laisser un espace de 80cm derrière le fauteuil de dos.
2. Débranchez de l'alimentation pendant le montage.

Step 1: Enlevez les pièces suivantes des deux cartons

- 1) Le fauteuil
- 2) Les panneaux de côté

Step 1: Installez les panneaux de côté

- 1) Insérez les panneaux dans le fauteuil verticalement
- 2) Serrez les 4 vis sur la planche de côté
- 3) Serrez le coussin par le zip



Step 3: Soulevez l'appuie de dos, puis baissez-le vers les crochets, et puis verrouillez dans les côtés du siège.
NOTE: Débranchez l'appuie de main attentivement afin d'éviter tout endommagement.

9. Minuterie

Après le procès est activé, le fauteuil va régler une minuterie de 15 minutes automatiquement. Puis, chaque fois la touche MINUTERIE est appuyée, l'affichage de minuterie se change à l'ordre de 20-25-30-5-10-15. Quand il reste seulement une minute, la lumière de télécommande s'allume automatiquement, suivi de 5 sonneries.

10. Pause

Si l'utilisateur veut pauser l'appareil, il peut appuyer sur cette touche et les autres fonctions s'arrêteront. Le pause clignote sur l'écran et le temps réglé est pausé aussi. L'appareil est dans la mode d'attente. Seulement Pause, Extension, Sit up, Levage de jambe ou Extension de jambe sont applicables. Appuyez de nouveau afin de retourner à la fonction avant.

11. ZERO-G

Appuyez cette touche afin d'activer la fonction de ZERO-G. Appuyez de nouveau à terminer.

A. Programme de tout corps

Si un des 5 programmes est activé par l'arrêt d'AUTO SCAN de tout corps, la machine va automatiquement scanner l'hauteur de dos. En même temps, l'utilisateur peut régler l'hauteur lui-même. Les suivants sont les programmes disponibles:

12. Soins de santé

13. Relax

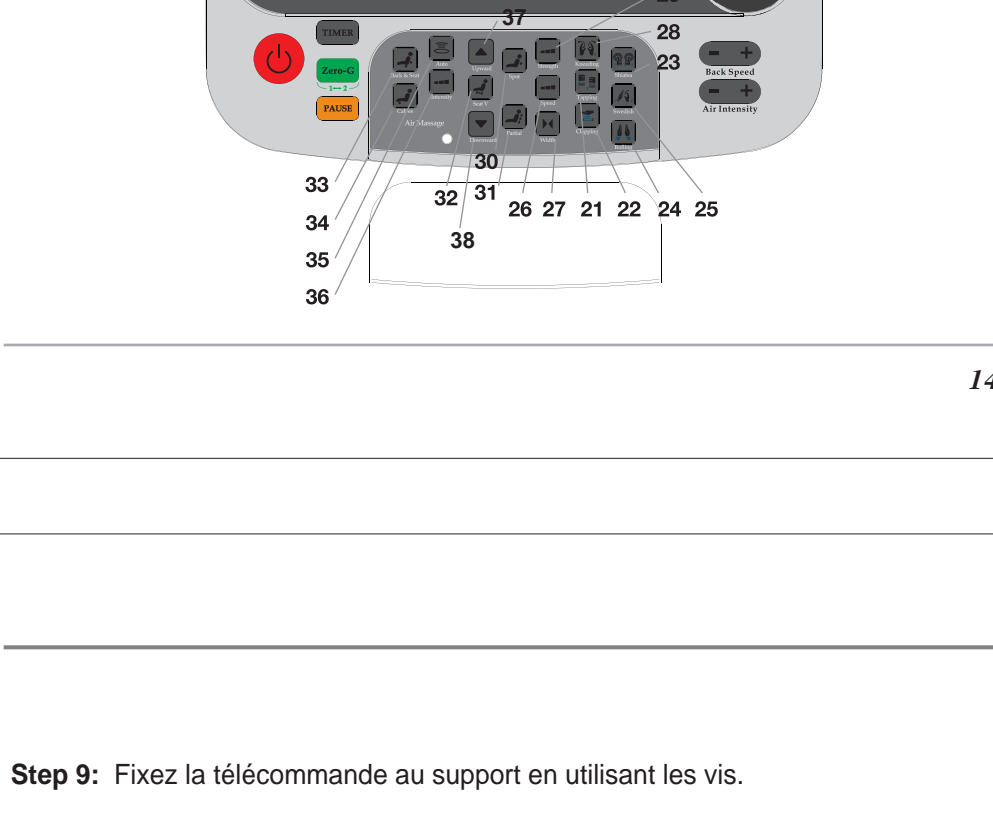
14. Thérapie

15. Intelligent

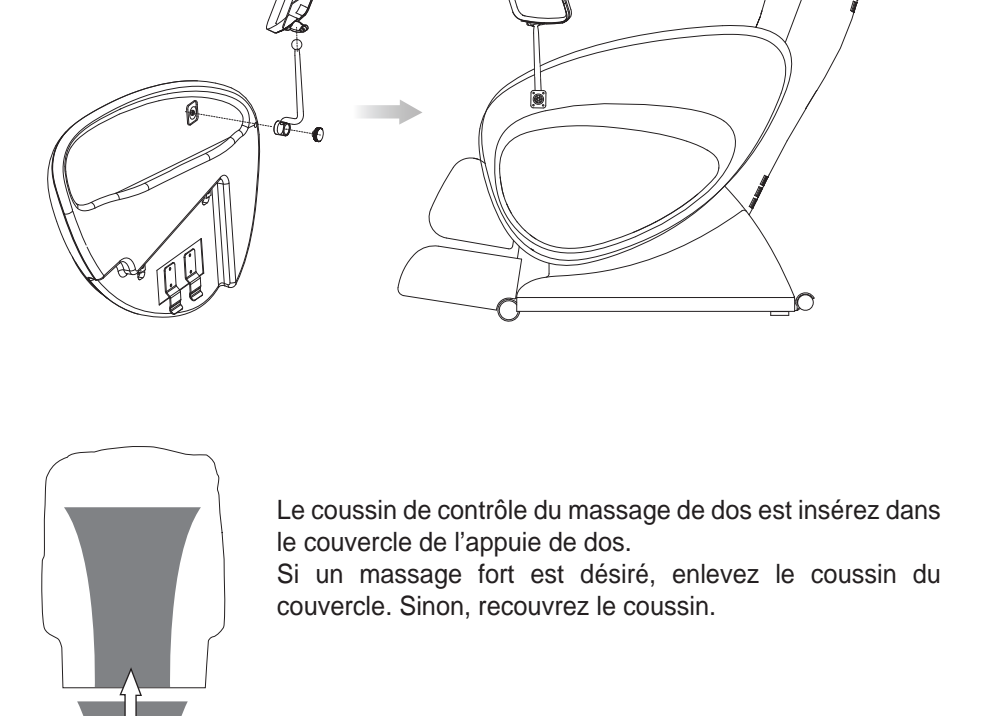
16. Circulation

L'appuie de dos et de pied vont retourner à la position originelle à la fin de ce programme.

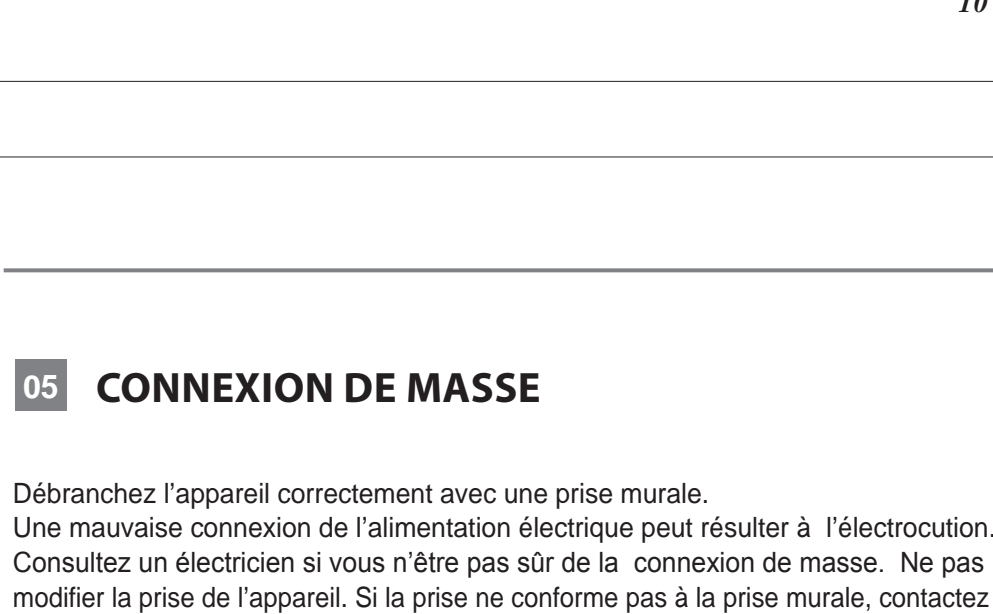
07 DIAGRAMME DE CONTRÔLEUR



Step 4: Attachez les pièces jointes comme montré dans PIC1 et PIC2.



Step 5: Connectez les prises aux places correspondantes sur le fauteuil en suivant les marques.
Note: Insérez le noir dans le noir et le gris dans le gris, sinon il peut résulter un endommagement.



Step 9: Fixez la télécommande au support en utilisant les vis.



06 SPECIFICATIONS DU PRODUIT

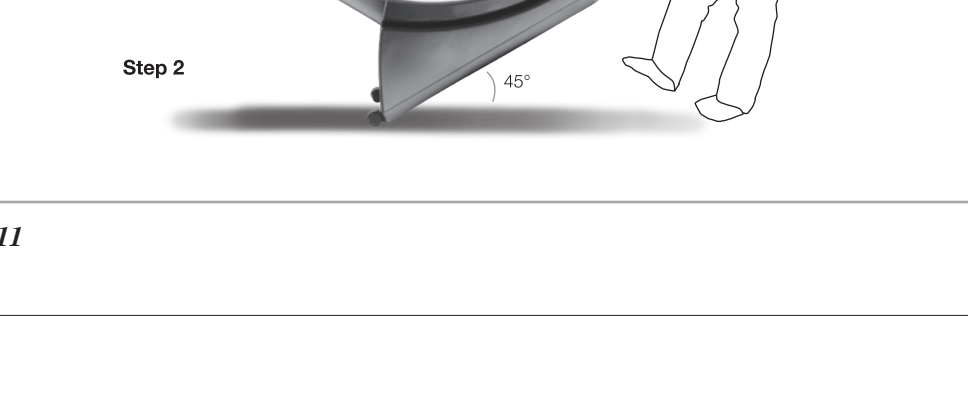
Description	Specifications
Déscription	Spécifications
Numéro de modèle	EC-380
Puissance	220-240V AC
Fréquence	50/60 Hz
Consommation de puissance	220 W
Max temps	60 minutes
Dimension	Carton de produit: 132 x 77 x 85 cm Carton de panneau: 96 x 61 x 38 cm
N.W. / G.W.	Poids brut: 97kg Poids net: 115kg
Longueur du câble	Contrôleleur: 1,3m Alimentation: 2,2m
Condition d'usage	Température: 20-60 degrés Humidité: 30-85RH
Condition de stockage	Température: 20-60 degrés Humidité: 30-85RH
Sécurité	Avec la protection de surchauffage et de puissance
Avantages	Amélioration de la circulation de sang Consolation de fatigue

Déplacement de l'appareil

1. Soulevez l'appuie de mollet.
2. Inclinez l'appareil vers 45 degrés, afin de déplacer-le facilement avec un outill.

Avertissement:

- 1) Avant de déplacer, veuillez mettre l'appuie de pied à la position originelle d'abord. Sinon, peut-être il aura une blessure.
- 2) Ne pas le déplacer lorsque une personne est sur l'appareil.
- 3) C'est recommandé à mettre une protection sous le fauteuil afin d'éviter tout endommagement de surface.



05 CONNEXION DE MASSE

Débranchez l'appareil correctement avec une prise murale. Une mauvaise connexion de l'alimentation électrique peut résulter à l'électrocution. Consultez un électricien si vous n'êtes pas sûr de la connexion de masse. Ne pas modifier la prise de l'appareil. Si la prise ne conforme pas à la prise murale, contactez un électricien qualifié tout de suite.

